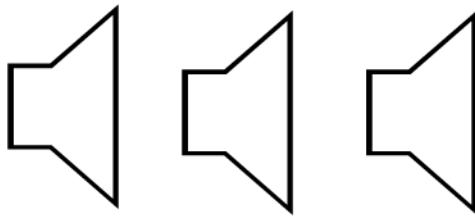


# Ya 'Bede ge pëhya jä'í nubu ja ma Hnini

<http://nadiaoren.es/blog/2014/05/que-debes-y-que-no-debes-hacer-al-disenar-tu-portada/>

<https://sp.depositphotos.com/142317492/stock-illustration-grandson-boy-teach-grandparents-.html>



Abuelito ñuhu con niño-José Bacilio Santiago-septiembre 2019

D  
G  
E  
I

## Ra xi'to n'tëdi

Ra He'mi "Ya 'Bede ge pehyä jä'í nubu ja ma Hnini" bi n'to'te nu'bu ja ya 'befi munts'i "Elaboración de libros digitales para fortalecer las prácticas de lectura y escritura en lengua indígena", ko ra nf ats'i ra Dirección General de Educación Indígena (DGEI), 'ne ra Secretaría de Educación del estado de Hidalgo na ngehna ra Programa de Inclusión y Equidad Educativa(PIEE), 'ne ra Dirección de Educación Indígena de la Entidad(DGEI).

'Be'to maxte 'befi nxadi

Dirección para el desarrollo y fortalecimiento de lenguas indígenas. DGGEI.

Subdirección de Fomento de la lectura y la escritura en lenguas indígenas. DGEI.

Bi 'yo'ti

José Bacilio Santiago

Ya maxte 'befi nxadi

María del Pilar Rivera Sánchez

Alfonso M. Díaz Pichardo

Ra n'täts'i ya hña

José Bacilio Santiago

Maxte 'tegi 'befi

Miguel Ángel Gutiérrez Varela.

Nubu ja ya müdi Hnini, nu ya jä'í xä ngu yá mfädi ja, jäna nge'ä manyu ga'tho 'be'ä pädi, ya 'bede 'ne nu 'be'ä mi 'na. Gehya ni ne dä fädi 'be'ä mbëni, 'be'ä pädi 'ne 'be'ä o'te.

Nuya ya 'bede xo mba nthuts'i nubu ja ya tsukuä 'nanhma dä za ge dä mba ma hnehi o dä 'bede nubu ja ra hnini, ra ngunxadi o hombu hapu 'buhyä jä'í, nu'bu di njabu dä mba n'to'te, nu'u to'o dä nehi dä bädi ha ni mba n'to'ti ya 'tohni 'ne ya hña.

Nuna ra he'mi "Ya 'Bede ge pëhya jä'í nubu ja ma Hnini", huxpu ya 'bede: Ra zate ge mi pite, ra n'yohu ge mi di ho ra 'befi, ra xita Santos nge di uni ya nts'ofo, ra pa nge'bu mi ndä'yë, ra n'yohu nge mi tsi ya fani 'ne ya ndäní.

Jäna nge'ä di xi'ähu ga'tho: Ya däjä'í, ya bätsi, ya tsu'n'tu thoho 'ne ya xambäte, gi pehmu nuna ra he'mi "Ya 'Bede ge pehyä jä'í nubu ja ma Hnini"

# Ra N'tu'ti

	Xi'to
Ra n'tüdi .....	3
Ra n' <u>t</u> 'ti .....	4
Ra zate ge mi pite.....	5
Ra n'yoh <u>u</u> ge mi di ho ra 'befi.....	8
Ra xita Santos nge di uni ya nts'ofo.....	11
Ra pa nge' <u>b</u> u mi ndä'yë.....	14
Ra n'yoh <u>u</u> nge mi tsi ya fani 'ne ya ndäni.....	19
'Bep <u>u</u> dä za di mba n'tüdi nub <u>u</u> ja ra ngunx <u>adi</u> .....	22

## Ra zate ge mi pite

'Na ra Hnini nubu ra xekä Hai Nju, gepu ra Hnini De'keña, mi 'bupu 'na ra n'yohu ko rá xitsü 'ne rá 'tixu, nubu ja rá ngu.

<https://www.bing.com/images/search?view=fcasas-de-campo-pequenas-imagenes-decoracion-en-el-salvador-puerto-rico>

'Na ra pa bi gose'ä rá 'tixu nubu ja rá ngu, mi di njokí 'ne mi xu'tä ya mohi, pe 'rahmantho bi 'yode nge 'bo'o mi 'yobu thi. Bi 'yëna \_ Mba bää nuga to'o 'yobu. Bi bon'ä thi 'ne bi hyandi 'be'ä jabu, 'ne bi 'yëna: \_ ¿To'o 'yobu? ¿To'o 'yobu? hinjo'o bi dädi, bi yu'tä mbo, bi thokä ra 'befi nge mi o'te. Nu'bu mi zo'ä rá ta 'ne rá me, bi xifi 'be'ä xi thogi, bi 'yëm'pu: Däoxa nge ja'ä bi njohni ua thi ma hë'bu. Bi dä'ä rá ta \_ ¿Hapu? gä mba bää nuga. Hinte bi dini, bi 'yëm'pä rá 'tixu, \_ Hinte jabu adi tü ni mui 'tixu, ha ge'ä 'na ra zu'uë bi thopu.

Nu'bu mi zo'ä ra nxui, bi n'ähä ga'tho. Mi zu'ä ma denxui, bi n'tode nge ja'ä bi njohni bu thi, bi nants'ä zi hmute, nu'bu mi xokä ra goxthi, mi 'bapu 'na ra n'yohu nge eme mahotho. Ra hmute bi 'yan'ni: \_ ¿To'o'i?, ra n'yohu bi dädi buya: \_ Di honga 'na ra hmute nge di ne gä nthäti, bä ehë gä ñau. Nu ra hmute nu'bu mi bombu thi, ya hinjo mi 'bapu ra n'yohu ya xi mba, bi m'be'tho, nu ra hmute bi hyoni ga'tho bu thi, hinjo'o mi 'bapu, himbi dini, ya mi ne dä mengbu mbo.

<https://www.bing.com/images/search?view=-muchacha-hermosa-con-el-pelo-largo-y-la-piel-natural-coloc%c3%a1ndose-en-un-campo-de-amapolas-rojas-sosteniendo-amapola-roja-manos->

<https://www.bing.com/th?id=OIP.VbribUYVDRE4jtEGP16xTwHaE0&w=300&h=171&c=7&o=5&pid=1.7>

Bi 'yode nge bi n'ke 'na ra zate, ge'ä ra n'yohu ya xi mpuni bi gohi nge bi m'bozate, nu ra hmute bi ntsü, bi mbafi nts'edi 'ne bi ntih bä xi'ä rá ta, nu'ä, ya xi 'yode nge bi mba'ä rá 'tixu, bä ehë nge dä yäni, bi 'yäm'pä rá 'tixu buya \_ ¿'be'ä gä ja 'tixu?, nu rá 'tixu bi dädi \_ Dä nuga 'na ra n'yohu mi 'bakua, bi nzoki 'ne dä ten'ni, pe bi m'bedi 'ne bi mpuni, bi gohi ra 'bozate, eme dä tsüga. Nu ra ta bi 'yëmbi buya: \_ agi ntsü 'tixu, ya bi thogi, hinte jaua.

Bi dää rá 'tixu buya: \_ Pe dä nuga'ä ta, mi bakua ja goxthi 'ne bi nzokä, dä<sub>ode</sub> xä  
nho 'be'ä bi xiki. Nu ra ta bi 'yäm'pä rá 'tixu buya: \_ Hinmi në gä xi'í hanja 'be'ä bi  
thogi, pe jatho nge gä xi'í 'nanhma gi pädi. Nu'ä gä nu 'tixu ge'ä 'na ra jä'í nge 'tëmbi  
ra mpuni, ge kohi 'na ra zate.

Nu ra 'tixu bi ña 'ne bi ma: \_ Ah, jäna nge'ä dä nug 'na ra n'yohu bi m'bakua goxthi  
'ne 'bexke bi m'bëdi, bi mpuni, bi gohi ge ra 'bozate, ya hinmi pä<sub>kä</sub>. Jäna nge'ä dä  
tsü.

Ra me bi 'yëna: \_ Xä ngu 'be'ä thogi nuua di 'buhmu, jäna nge'ä gä njamansühu.  
Ra ta bi 'yäm'pä rá 'tixu buya: \_ Hingi nzofo 'ne hingi tënni hon'tä to'o ma jä'í dä nzo'i,  
nge'tho hingi pädi 'be'ä ma n'to'te ja'ä, jatho gi njamansü, 'nanhma gi m'honmanho.  
Nuna ra nts'ofo bi ün'nä rá 'tixu ra ta, majuäni'ä jatho nge gä huanhunto'o gä nzohmu  
o gä ntsixhmu nge'tho 'rahmi 'nan'yo ya n'b'te ja ya jä'í, hindi pähmu 'be'ä mbëni.

## Ra n'yohu nge mi di ho ra 'befi

Mi 'bu'ä 'na ra n'yohu nge mi ho di mpefi, nubu ja ra hai xäntho, nuna zi jä'í mi di mpefi nts'edi, mi tühü ra dethä, ra ju, ra jumhai, ra mü, ya 'kani 'ne mi o'tä ra nhuäkafe. Ga'tho 'be'ä mi tühu eme mi ja xä ngu nge'tho mi o'tä rá 'befi xä nho 'ne ko ga'tho rá mui 'ne mi di ho 'be'ä o'te 'ne hinmi seya, 'ne mi numanho nge di mpefi mi 'na ya jä'í, 'nanhma di nja 'be'ä dä ts'i.

Milpa de maiz-José Bacilio Santiago-Septiembre 2019.

Pe mi 'bupu mi 'na ya jä'í nge hinmi numanho nge nuna zi n'yahndä bonmanho 'be'ä ga'tho o'te, jäna nge'ä bi mudi di nseya yu, 'na ra n'yohu bi 'yëna: \_ ¿'Be'ä gä orbähu pa hindí nja xä nho ya 'befi nuna zi n'yohu? Bi dä'ä ma 'na 'ne bi 'yëna: \_ Ja'ä gä othu, nge'tho ma 'na ponmanho rá 'befi xindä geju. Bi mudiyu buya dä ts'ombä ya 'befi'ä zi n'yohu. Bi mbayu bäänezpi, bää espi 'be'ä ga'tho mi tühu, bi dümbä ya za 'ne ya do nubu ja rá huähi, ge'ä bi yo'tyu 'ne bi ye'ti ga'tho 'be'ä mi jabu ja ra huähi.

'Ne nu'ä zi n'yohu bi dü rá mui nge  
bi nu'ä bi mba ma japi nubu ja rá  
huähi, bi hyandi nge xi 'ye'ti  
ga'tho 'be'ä mi jabu 'ne bi 'yëmbu  
ya: \_ Dä ngu'tä 'bu gä thoki gä  
mpefi, ya hon'tä ojä i pädi 'be'ä  
thokua. Bi njabu bi 'yo'te 'ne nu rá  
'befi ma 'na bi bonmanho, bi nte  
'ne bi nja xä nho 'be'ä ga'tho bi  
dühu.

huerta de cafe-José Bacilio Santiago-Septiembre 2019.

Nu'u ya zeya jä'í bi hyandi nge ma 'na ponmanho rá 'befi na  
zi n'yohu, bi 'yën'ä 'na yu: \_ Hingi ho nge gä seyä bähü na zi  
n'yohu, nu'bu di ts'ombähu rá 'befi ma 'na ponmanho 'be'ä  
o'te, jäna nge'ä hingi ho gä njahu bu, jatho gä hokju ma  
n'to'tehu gä padihu nu 'be'ä di othu, ya hingä thoki gä  
nseyahu.

Bi dä'ä ma 'na 'ne bi 'yëna: \_ Ge'ä, mba gä häkpähu nu 'be'ä  
o'te, gä numanho gä mpehmu 'nanhma di njamanho ma

'Ne bi njabu bi 'yotyu ya n'yohu, bi pädi ya m'bui 'ne himbi thoki bi nseya yu, bi 'yorba ra nho ya mijäihu, bi mudi di mpefi xä nho 'ne bi hokiä m'bui yu.

Nuna ra 'bede jaua ürkähu nge hingä nseyahu, gä mpehmu nts'edi 'ne gä othu xä nho ga'tho hon'tä 'be'ä di othu, 'nanhma di nja xä nho ma 'befihu, nge'tho nu ra nseya o nu ra upäte hingi ho'ä, nu'bu njabu ya jä'i xo eme tsase ya umbi 'ne hingi 'bunmanho.

Nu'bu gi ne gi m'bunmanho, jatho gi nhojä'i gi 'yorba ra nho hon'tä to'o, hingi huanhru ni mení, nuu to'o gi di mpähmu, ga'tho ya jä'i gi 'yorba ra nho 'ne nubuya eme gi njohya xä nho ga'tho ya pa nge gi m'bui.

## Ra xita Santos nge di üni ya nts'ofo

Nu'bu ma ya'bu bi m'bu'ä 'na ra xita nge xä ngu yá jeya  
xi m'bui, nubu ra Hai Mbi'tho, nu ya jä'í bu ja ra Hnini eme  
mi ëzpä'ä zi xita Santos, nge'tho mi ja xä ngu rá mfädi,  
ga'tho ya jä'í mi pabu hapu 'bui nge bää apä 'na ra nts'ofo  
'bepu di hoki ga'tho 'be'ä

Zäntho mi xiu ya jä'í nge dää 'yo'tä ra nho, hindiu

upäte,

hindä 'yorbä ra nts'o yá mi jä'ihu, hindu nkue, hindä hyon'ä  
ra ntsui, zäntho di m'bunmanhohu ga'tho ya jä'i.

'Na ra pa bi zombu 'na ra n'yohu 'ne bi 'yëmbi: \_ ¿Di ne  
ja'ä gä an'nä'í zi xita Santos? Ra xita bi dädi 'ne bi 'yëna:  
\_ Dä za, ¿'Be'ä gi xiki?

Nuna zi n'yohu bi 'yëmbuya: \_¿'Be'ä gä o'ta xita? 'Bu'ä  
'na ra jä'í nge eme di ugi, hingi numanhogi, zäntho di  
paki. Nu ra xita bi ün'nä ra nts'ofo buya, bi 'yëmbi: \_ Nu'í  
pa gi m'bui xä nho, hingi kozpä 'be'ä o'te, hingi upi, hingi  
nkue, jatho nge gi 'yorbä ra nho, 'ne nu'ä ra jä'í nge di  
u'kä'i dää bädi nge hingä 'na'í ngu ni n'b'te ui, nu'bu gi  
'yo'tä 'be'ä di xi'i, xtä nho di nja ni m'bui.

Nuna zi n'yohu bi 'yëm'pä ra xita: \_ Jamadi xita, gä bënga xä nho nuna  
ra nts'ofo gä xiki 'ne gä o'ta.

Ra xita Santos bi dädi 'ne bi 'yëmbi: 〽\_ Ni mba xä nho.

Ge'ä bi 'yo'tä zi jä'í 'be'ä bi mba sifi, bi 'yoxä ra nts'ofo.

'Na ra pa nu'ä ra jä'í nge mi diupi bi 'yanni: \_ ¿Hanja nge hingi  
nkuege? Nge'tho nuga zäntho di u'kä'í, di seya'í, hindi numanho'í.

Nuna zi n'yohu bi dädi 'ne bi 'yëmbi: \_ Nuga di ne gä m'bunmanho  
hindi ne di njaga ya nhëi, jäna nge'ä hindi nke nu'bu ja'ä pa n'torke, di  
hetho, hinte di xifi 'ne hinte di ne gä japi, nge'tho nu'bu gä kosp*i* 'be'ä  
orkä ya jä'í hingi ho'ä 'ne hingä m'bunmanho.

Nu ra jä'í nge mi seya bi bädi nge hingi ho di njabu, 'ne nubuya bi  
n'yomfëni bi ne dä padi rá m'bui, 'ne bi 'yëna: \_ Gä heka ra nseya, gä  
fudi gä nhogä jä'í, nge'tho ge'ä xä nho gäo'ta.

Nu'bu mi pa'ä rá n'to'te nuna zi n'yohu, bi mudi dä m'bunmanho 'ne bi  
bädi nge'ä ra nhogä m'bui'ä.

Nu'bu mi pa'ä rá n'to'te nuna zi n'yohu, bi mudi dä m'bunmanho 'ne bi  
bädi nge'ä ra nhogä m'bui'ä.

Nuna ra 'bede i xangähu nge gä m'bunmanhohu ko ga'tho ma mi  
jä'ihu, hingä nseyahu 'ne hingä orbähu ya nts'o ma mijä'ihu, gä  
numanhohu 'ne gä mfaxu ga'tho gähu 'nanhma gä njohyahu, gä padihu  
'be'ä di othu 'ne zäntho gä othu ra nho.

## Ra pa ge'bu mi ndä'yë

Nubu ra Hai Hnini Nju, zäntho 'yë xä ngu ya pa, pe bi tho'ä 'na ra pa ge eme bi ndä'yë nu rate pa, bi mudi bi xo'ti ya 'toho, bi go'ti ya 'yu'tegi 'ne himbi za dä thohya

Deslave carretera-David Bacilio Molina -Septiembre 2019.

Nu ya jä'í buya bi dü rá mui nge'tho ya hinmi tsohya 'tegi nge dä düts'i 'be'ä dä ts'i, xä ngu'u bi nzoni nge'tho himbi bädi 'be'ä dä 'yo'te, tengu bi ja 'na ra m'bui:

Nu ra ta bi dü rá mui nge'tho nu'bu mi mudi nge bi n'yënts'edi xä ngu ya pa, ya himbi za bi mpefi ya jä'i, nubuya, ga'tho ya jä'i bi ntai nu 'be'ä jabu ja ya mpa, bi 'yëm'pä ra bonme: \_ Gä mba bä tanga 'be'ä gä tsihu. Nu rá bonme bi 'yëmbi: \_ Xä nho, gi ntih*i* 'nanhma gi tini 'be'ä gi tai. Bi mba'ä zi n'yohu bä honi 'be'ä dä dai.

Nu'bu mi zombu ja ra mpa, bi 'yan'nä to'o mpabu: \_ ¿Ha jabu ya thuhme? Bi dä'ä ra ma: \_ Ya hinte jaua bi nthege ga'tho.

Nuna zi n'yohu bi dü rá mui 'ne nextä nzoni, bi bëni 'ne bi 'yënse: \_ ¿'Be'ä dä zi'u ma bät*si* ga 'ne nu ma xitsü? Bi thoki dä n'yo, bi mba rá ngu, nu'bu mi zoni bi 'yëm'pä rá bonme: \_ Ma zi xitsü, ¿'Be'ä gä tsihu ya? Hint*e* dä tini bi nthege ga'tho 'be'ä mi jabu. Nu'ä zi xitsü bi dü rá mui 'ne ximbi nzombuya 'ne bi 'yëna: \_ Huëi gähu ya, huëi ga, huëi yu ma zi bät*si*, huëhi'i ma zi ndo, ¿'Be'ä gä othu ya?

Xo bi nhë tho'u |, hinte bi man'u nge'tho bi dü yá mui, nu'ä ra ndo bi ña'ä buya 'ne bi 'yëna: \_ Mba gä tonhmu xonhma dä mba nsoki ra 'yu'tegi 'ne dä zoho 'be'ä gä tsihu.

Pe bi thogi ya pa 'ne xo 'yëtho hingi jagi, nu ya jä'í 'bupu ja ra hnini ya hinmi pädi 'be'ä dä 'yo'te, nge'tho ya hinte ja 'be'ä dä zi.

Bi mudi bi nxipu ya, nu 'na ra n'yohu bi 'yëna: \_ Maha bää nuhu ra ze'mi, gä xihmu nge gä mpehmu, gä hoju ra 'yu'tegi. Bi dädi'u mi 'na ya jä'í 'ne bi 'yënu: \_ Dä za, mba gä mpehmu hingä thoki gä umbähu.

Bi mba bää hon'ä ra ze'mi 'ne bi 'yëm'pu: Bää ëkahe ge gä xi'ähe, gä maha bää mpehmu, gä hokju ra 'yu'tegi 'nanhma dä za bää thogi ya 'tegi 'ne bää tü 'be'ä gä tsihu.

Nu ra ze'mi buya bi nzohyä jä'í 'ne bi peti nubu ja ra  
dängu, bi nxifi 'be'ä dä 'yo'te.

Bi 'yën'ä ra ze'mi: \_ Gä mpehmu ni xudi ga'tho gähu  
hinjo'o dä gokua ja rá ngu, nge'tho mahyoni 'ra'ingu gä  
othu 'nanhma dä za di nja 'be'ä di ne gä tsihu.

Ga'tho ya jä'í bi dädi 'ne bi 'yën'u: ¬\_ Xä nho jatho nge  
ga'tho gä mpehmu, pe gä häxu ma nzedi ihu, 'nanhma  
gä hathu 'ne gä hum'pähu 'ne gä juahmu n'nihi. Ga'tho  
bi 'yëna nge xä nho.

Nu'bu mi hyats'i nu ra ze'mi bi mehni ya ashmayo nge  
bä mba'ti ya jä'í 'ne dä xifi nge dä hyum'pi nge'tho ya bi  
nde bi 'yëm'pu: \_ Hyum'pähu ya bi hyats'i xä nho, ya gä  
maha ya ën'ä ra ze'mi.

Ga'tho ya jä'í bi mba bää mpefi 'ne eme bi njohya nge'tho ya  
dä mba ma hoki ra 'yu'tégi 'nanhma bää thohya 'tégi 'ne dä  
zohya nts'ihme, nu'bu mi guadi ya 'befi bi mudi bi zohya  
'tégi nge bää tü 'be'ä dä ts'i, nu ya jä'í bi nzoni nge eme bi  
njohya nu'bu mi nu ga'tho 'be'ä bää mba nthu.

Destapando carretera-David Bacilio Molina-Septiembre 2019.

Nuna ra 'bede xangähu ge nu'bu ja ya nhëi, jatho ge 'ra'igu  
gä mbënhmu, 'rabu gä mpehmu, gä mfaxu ga'tho, nubuya,

## **Ra n'yohu nge mi tsi ya fani 'ne ya ndäní**

Nubu 'na ra Hnini mi 'bupu 'na zi n'yohu nge mi ja rá 'befi, bi mudi dä dai 'na ra ndäní 'ne 'na ra fani.

Bi 'yëm'pä rá xitsü: \_ Di ne gä ëka ya ndäní 'ne ya fani, jäna nge'ä di ne gä tanga.

Nu rá xitsü bi dädi 'ne bi xifi: \_ Nu'í ya go gi pädi 'be'ä gi 'yo'te, nge'tho ge'ä 'na ra 'befi me xä nhëi.

Bi 'yën'ä zi n'yohu buya: \_ Xä nhëi hmähä, pe nu'bu hingä tsapi ya hinte dä za gä o'te. Jäna nge'ä nu rá xitsü bi 'yëmbi: \_ Dä ne, gi tsapi xonhma dä bonmanho.

Nu'ä ra n'yohu bi mbabu hapu bi 'ba ya fani 'ne ya ndäní, bi hyandi xä nho ga'tho ya zu'uë mi 'babu. Bi huahni nda'ä ma fani 'ne nda'ä ma ndäní dä dai.

Bi mba bä an'ni nu ra jä'í nge pa ya zu'uë, bi 'yëmbi: \_ ¿Hangu di muui nu ra thengä 'bofani 'nehnu ra ndäní?

Nu'ä ra ma bi yëna: Nuna ra fani, di muui 23 mahuähi, nu ra ndäní di muui 26 mahuähi.

Ra n'yohu bi 'yëna mahon'ä: \_ ¿Ha hingi kä'mi zi ts'u?

\_ Hingi tsa, ya ge'ä di muui, bi dädi ra ma.

\_ Ya dä ngu'tä 'bu, gä tsixa yu yoho, bi 'yën'ä ra jä'i.

Nuna ra n'yohu bi mengbu rá ngu, eme mi di johya bi zixä ra fani 'ne ra ndäní, nu'bu mi zombu ja rá ngu, bi 'yäm'pä rá xitsü: \_ Ya dä tsoka, bää tanga 'ha ra fani 'ne 'na ra ndäní, bää ëhë gi nu eme mahotho ya.

Nu ra xitsü bi hyandi 'ne bi 'yëna: \_ Xo mahotho ya, gi

Caballo en el potrero-José Bacilio Santiago-Septiembre

2019.

hon'tä 'be'ä ma zu'uë, jatho gä jamansühu, gä fahmu 'nanhma di njohya yu.

Ge'ä bi 'yo'tä ra n'yohu, zäntho bi jamansü ya zu'uë, bi xändi, xä ngu bi m'buhya fani 'ne ya ndäní, pe nuna zi n'yohu mi di ho dä 'yëi ya fani 'ne ya ndäní, mi di fadi, di ün'na 'be'ä dä zi, di ün'na ra dehe 'ne di xüdi, nge'tho di hoyu ya fani 'ne ya ndäní, jäna nge'í te xä nho.

<https://www.bing.com/images/=imagen+personas+en+una+casa+en+el+campo&simid>

Gehna bi 'yo'tä ra n'yohu, nuna ra 'bede i ürkähu ge gä hohu 'be'ä di othu, 'ne nu'bu di tsihu ya zu'uë tengu 'na ra fani, ra ndäní, ra fo'yo o

## **'Bepu dä za di mba ma n'tüdi nubu ja ra ngunxadi**

Nu ya bätси tsa dä bädi 'be'ä ga'tho n'tüti, jäna nge'ä nu ya xambäte jatho nge dä merpä ya 'bede ya bätси nge obu ja ra ngunxadi, 'ne ma 'na xä nho nge'tho nuyu eme di ho dä 'yode, 'ne nu ya bätси nu'bu dä 'yots'e ya 'bede di hokpä rá mfeni, dä bëni 'rahmantho, dä za dä 'yo'te 'rahmantho hon'tä 'be'ä ne dä 'yo'te, dä bädi dä nehi xä nho ya n'to'ti, ya di nuhu 'bu nge xä ngu ya nho di nja ya bätси, jäna nge'ä dä 'berpä ya 'bede nubu ja rá ngu, ja ra ngunxadi.

Ra He'mi 'tegi 'befi "Ya 'Bede ge pehyä jä'í nubu ja ma Hnini" bi 'to'ti ra Hña Ñuhu Xäntho, ra xekä Hai Hñunthe, bi 'yo'ti José Bacilio Santiago, nubu ja ra munts'ä 'befi "Elaboración de libros digitales, para fortalecer las prácticas de lectura y escritura en lengua indígena", rate ma 're'magoho ya he'mi bi 'to'te.

Pachuca de Soto, Hgo., 2019.